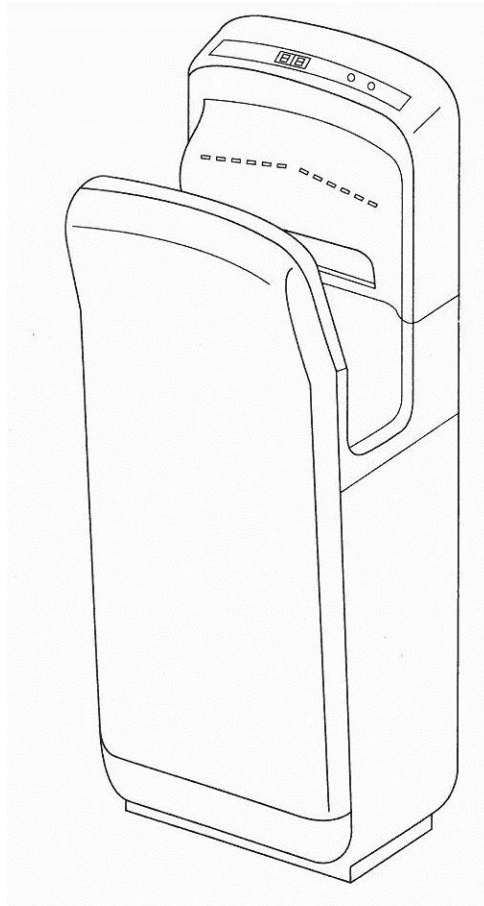


JET-DRYER II / JET-DRYER II PREMIUM



SE: JET-DRYER II



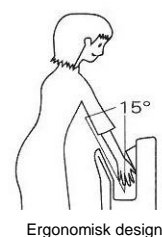
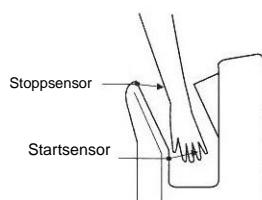
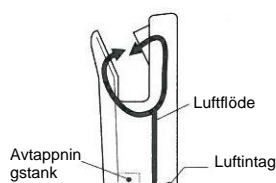
- Denna apparat bör installeras av en kvalificerad tekniker med hänsyn till säkerhet och garanti.
- Läs noga igenom den här manualen innan apparaten tas i bruk och spara den även för framtida bruk.

Innehåll	
Funktioner och specifikationer	Sida 3
Varning	Sida 4
Beskrivning av apparatens delar/Dimensioner	Sida 5
Drift	Sida 6
Rengöring	Sida 7
Felsökning/Kopplingsscheman	Sida 8-9
Installation	Sida 10-12
Checklista över innehållet	Sida 13

Egenskaper:

- Beröringsfri torkning av händer för bättre hygien
- Energibesparande
- Ekonomisk och praktisk
- Elektronisk utrustning mot överbelastning
- Avfallsfri
- Antibakteriell och miljövänlig
- Automatiskt aktiverade värmeelement under vintertid
- Kall luft under sommartid
- Elektroniskt överbelastningsskydd

OBS: Denna apparat stoppas automatiskt efter 25 sekunder. Därefter kan man dra ut händerna och påbörja torkning på nytt.



JET-DRYER II			
Spänning	AC220-240 V	Motor	DC Motor
Energiförbrukning	1 650-2 050 W	Skyddsglas	IPX4
Lufthastighet	95M/S	Dimensioner	290x220x690 mm
Värmeeffekt	1 000-1 200 W	Nettovikt	11 kg
JET-DRYER			
Spänning	AC220	Motor	DC Motor
Energiförbrukning	1900 W	Skyddsglas	IPX4
Lufthastighet	95M/S	Dimensioner	290x220x690 mm
Värmeeffekt	1 100 W	Nettovikt	



WARNING: felaktig användning av denna apparat kan leda till personskador.



Forbudt



Brug ikke i badrum



Enheten må ikke blive våd



Apparatet må ikke skilles ad



Følg instruktionerne nøje



Jordforbindelse



Advarsel



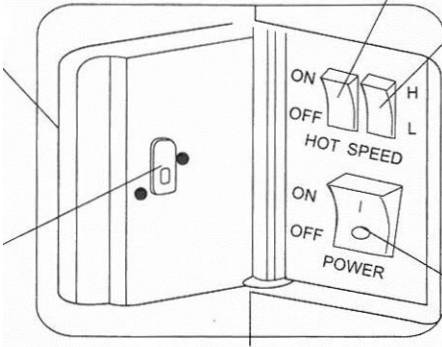
- Försök inte att öppna frontpanelen – risk för elstötar! Apparaten får endast servas av kvalificerade tekniker!
- Låt inte barn krypa eller hänga på apparaten
- Använd inte denna enhet i närheten av rinnande vatten eller i miljöer med mycket kondens. Det kan leda till elektriska stötar och driftstörningar.
- Apparaten får aldrig bli våt.
- Försök inte själv reparera eller modifiera apparaten. Det kan leda till personskador
- Det förutsätts att denna apparat alltid körs med den angivna spänningen. Spänningstoleransen är på max. +/- 10 % av angiven AC220-240V.
- Apparaten bör alltid vara ansluten till separat strömförsörjning. Om enheten delar uttag med andra elektriska apparater kan det leda till överhettning och brand
- Strömmen SKA vara bruten under installation, reparation och underhåll
- Avtappningstank och vattenfilter ska vara monterat. Slå inte på apparaten förrän den har varit ansluten i minst 10 minuter.
- Vid driftstopp eller störningar bör strömmen omgående brytas vid huvudbrytaren och tekniker tillkallas.
- Denna apparat ska anslutas till jord.
- Vid installation:
- Apparaten bör testas av installatören innan den tas i bruk.
- Denna apparat bör inte användas av barn eller personer med nedsatt fysisk eller psykisk förmåga utan en vuxens uppsikt.
- Skydda miljön!
Denna enhet ska bortskaffas i enlighet med gällande miljöbestämmelser.

Kontrollpanel

Värmefunktion* Hastighet*

Lucka

Lås



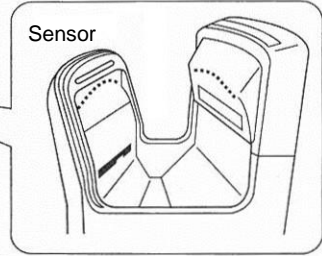
Nedräkningsdisplay*

Driftindikator

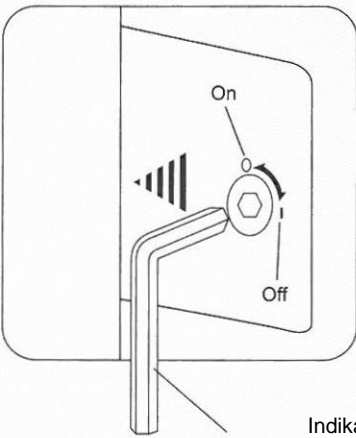
Felvarningslampa

På/Av-knapp

Ljus



Sensor



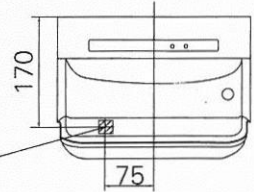
Avtappningsslang

Luftfilter

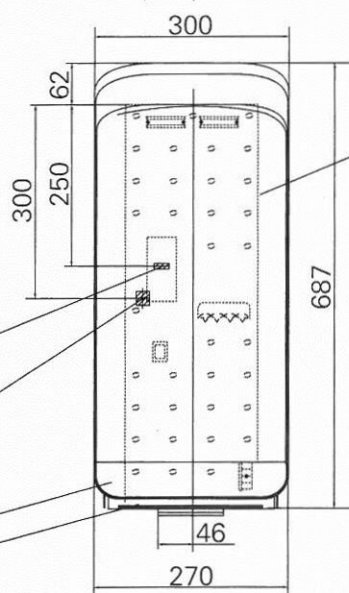
Avtappningskär

Indikator för fullt avtappningskär*

Använd insexnyckel för att öppna locket.



Kopplingsbox

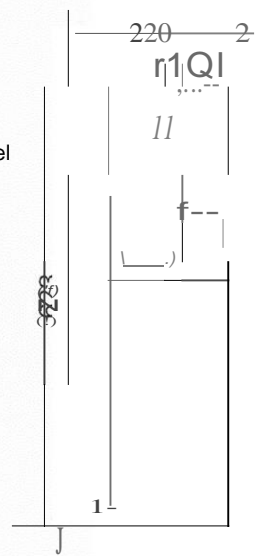


Installationspanel

Ledning

Kopplingsbox

Avtappning stänk
Luftfilter



OBS: Funktioner markerade med * finns endast på Premium-versionen.

■ Drift



- Stick ner händerna i handtorken så att den aktiveras.



- Dra ut händerna långsamt medan de torkas.

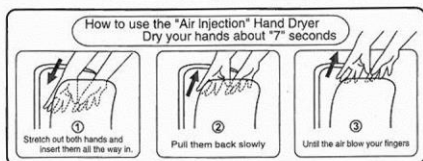


- Avsluta med att dra ut dem helt.

■ Felindikator

- Vid driftstopp eller fel kommer felindikatorn att blinka eller lysa.
- Stäng av apparaten, vänta ca 40 sekunder till alla lampor har slocknat, och sätt på igen.
- Om indikatorlampan fortfarande lyser eller blinkar, koppla ur apparaten och kontakta försäljaren.

Usage Label



Sätt den medföljande etiketten på apparatens framsida.

Rengöring av apparaten

- Rengör med en mjuk trasa.
- Om enheten är mycket smutsig används tvålvatten och en trasa som vridits ur.
- Ta bort ev. smuts från sensorn för att säkra en stabil drift.



Obs:

- Använd alltid neutrala rengöringsmedel.
 - Använd aldrig förtunnare, syrahaltiga, alkaliska eller desinficerande rengöringsmedel eller nylonborstar (dessa kan förstöra ytan på apparaten).
- Använd endast alkohol (<83 %) för att rengöra själva torkytan. (Använd inte alkohol på andra platser på enheten.)



Varning



- Bryt strömmen innan rengöring.
- Undvik att blöta ner enheten.



Varning

- Använd handskar under rengöring

Den antibakteriella ytbehandlingen är endast effektiv så länge apparaten är ren. Se till att rengöra den regelbundet.

Underhåll av avtappningstank

- Töm tanken minst en gång i veckan.
- Se till att tanken inte överfylls.
- Vid lukt kontrolleras om tanken är full.

1

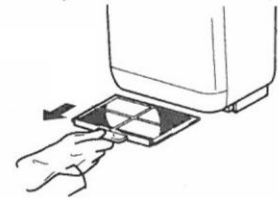
Dra ut tanken på följande sätt.

Max.
vattenstånd



1

- Dra ut luftfiltret på följande sätt.



2

1. Öppna locket och töm tanken.

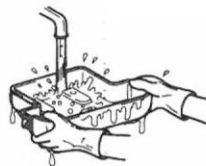
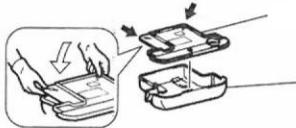
- Lyft locket med fingrarna enligt bilden.



2. Skölj tanken invändigt.

3. Sätt på locket och sätt tillbaka tanken i apparaten.

- Se till att delarna är korrekt monterade.



2

1. Rengör luftfiltret

- Slå av det eller använd dammsugare.
- Tvätta ev. i kallt eller varmt vatten.

2. Sätt tillbaka filtret i enheten.

- Se till att filtret sitter korrekt. På så sätt undviks att det kommer damm och smuts i apparaten.



3

- Skölj avtappningsröret med vatten för att säkra att det inte är täppt.

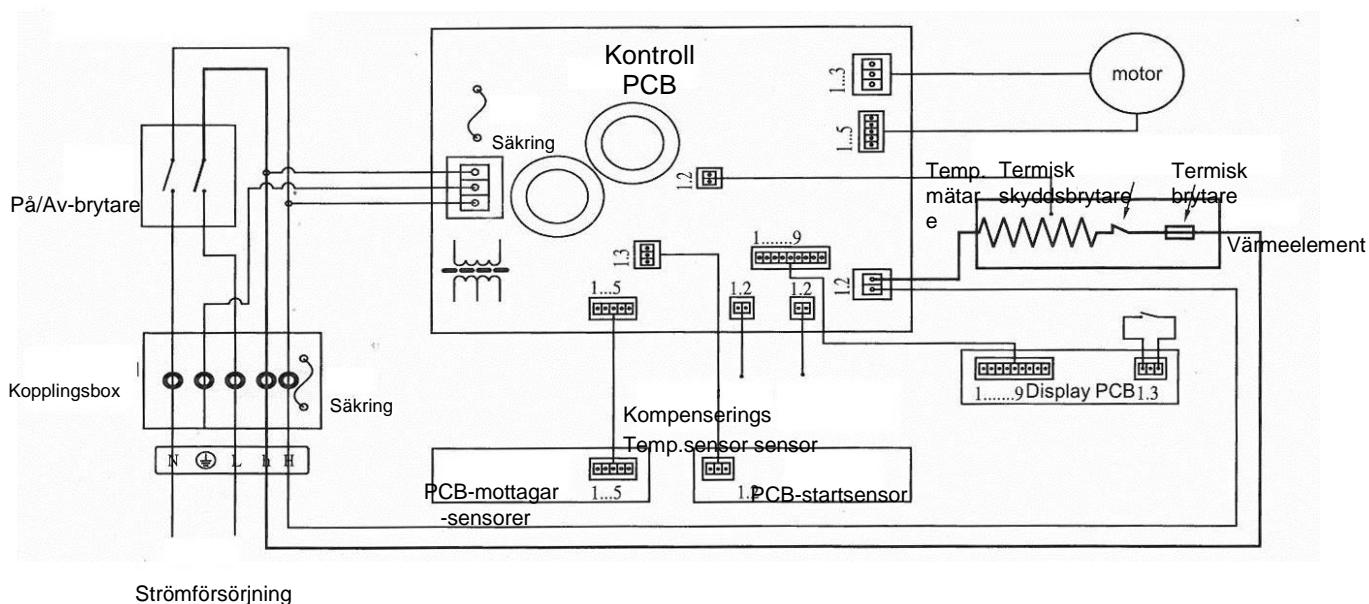


OBS:

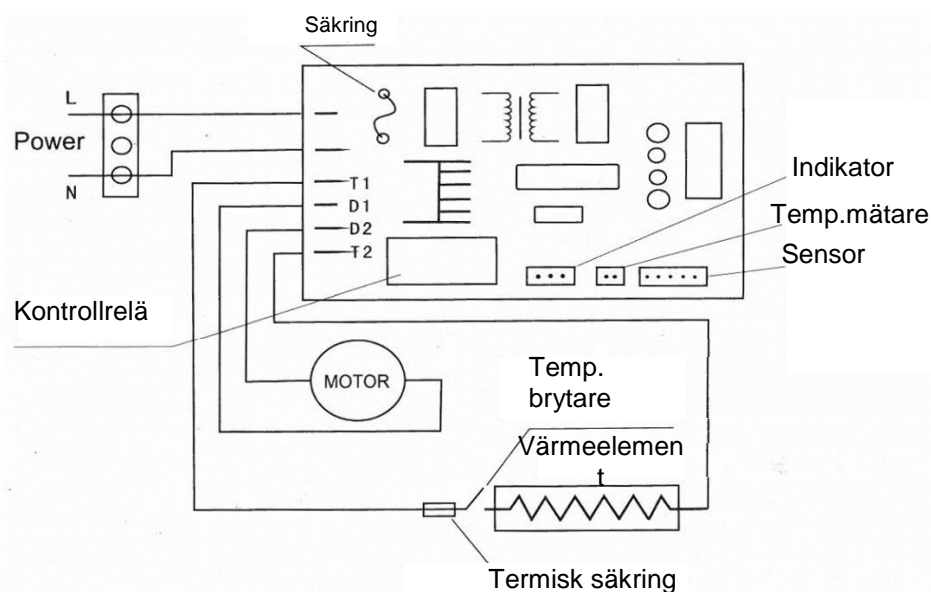
- Se till att filtret är ordentligt torrt innan det tas i bruk.

Felsökning		
Problem	Kontrollera	Lösning
Apparaten blåser inte	<ul style="list-style-type: none"> * Lyser lamporna på displayen? * Är På/Av-knappen påslagen? * Se till att föra händerna ända ner till sensorerna. 	<ul style="list-style-type: none"> * Stäng av och sätt på huvudbrytaren. * Sätt på igen på apparaten. * För händerna ända ner.
Fläkten går länge efter att händerna har tagits ur. Displayen visar E2 (Endast Premium-modellen).	<ul style="list-style-type: none"> * Finns det damm, smuts eller främmande föremål i närheten av sensorn? 	<ul style="list-style-type: none"> * Stäng av apparaten, rengör runt sensorerna och ta bort ev. främmande föremål. Sätt på torken på nytt.
Ingen varm luft	<ul style="list-style-type: none"> * Ev. smuts på värmesensorn? * Säkring i kopplingsboxen kan ha gått. 	<ul style="list-style-type: none"> * Är temperaturen i lokalen högre än 20 grader Celsius? * Stäng av strömmen och ta bort frontlocket. Ta bort kopplingsboxens lock och kontrollera säkring.
Svag fläktstyrka	<ul style="list-style-type: none"> * Står hastighetsknappen på låg hastighet? 	<ul style="list-style-type: none"> * Sätt hastighetsknappen på hög.
Om ovanstående förslag inte hjälper bryter du strömmen och tillkallar en kvalificerad servicetekniker.		

Schema Jet-Dryer II Premium



Schema Jet-Dryer II Standard



	Tillstånd	Status	Tillstånd	Status	Lösning
Strömindikator	Lyser	Strömmen är korrekt ansluten	Släckt	Ingen ström	Avbryt apparaten och kolla strömförsörjningen
				Säkring till huvudkort är trasig	
Driftindikator	Släckt	Fungerar ej	Blinkande ljus	Motorn kan inte starta	Kontrollera att motorn är ansluten och att rotern inte har stannat.
	Lyser konstant	Fungerar		Fläktdrift och/eller efterdrift varar längre än 25 sek.	Kontrollera att inga främmande föremål finns runt sensorn.
Displaykoder (endast Premium-modellen)	Digitala siffror räknar ner	Nedräkning pågår.	Display blinkar	Torktid utgången	
	E1	Motorfel. Kan ej starta normalt.	E2	Fläkttid och/eller efterdrift varar längre än 25 sek.	Ta bort händer eller ev. främmande föremål från sensorerna.
	E3	Spänningen överstiger 15 %.	E4	Spänningen lägre än 15 %	Kontrollera strömförsörjning och kopplingsbox.
	E5	Apparaten blir varmare än 80 grader C.	E6	Huvudprint blir varmare än 80 grader C.	Kontrollera ev. främmande föremål vid in- och utsugning.
			E8	Fläkthjul defekt	Kontrollera om sensorn till fläkthjulet sitter löst.

● Bör ej installeras på följande platser

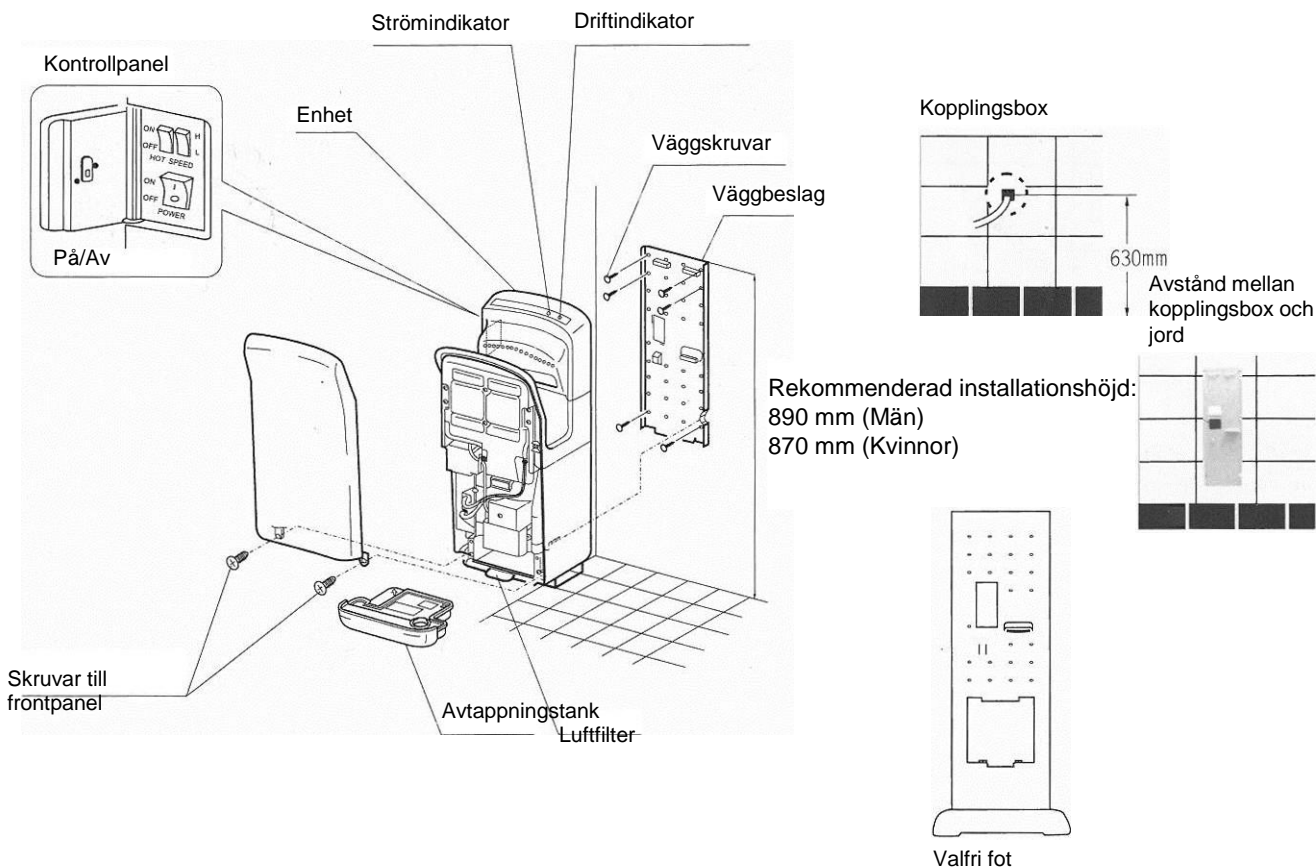
- Platser där temperaturen är under -10 eller över 40 grader
- Platser där apparaten kan komma i kontakt med rinnande vatten
- Platser där apparaten kommer i kontakt med direkt solljus
- Platser med mycket kondens
- Platser med kemikalier eller kemisk ånga
- Platser lägre än -20 m, eller högre än 2 000 m över havet

● Placering av handtork

- Denna handtork bör installeras så att den är lättillgänglig. Dessutom bör den installeras minst 150 mm över golvnivån.
- Se till att apparatens vänstra sida sitter minst 150 mm bort från väggen, eftersom det är där som På/Av-knappen sitter.
- Var uppmärksam på att det kan spruta vatten från handtorkens högra sida (ca 10 mm).
- Se till att enheten inte sitter i vägen för förbipasserande eller dörrar.
- Bör alltid monteras på en jämn vertikal yta.

● Alternativ montering

- Om väggen inte är i skick för att montera handtorken på kan en fot köpas till.

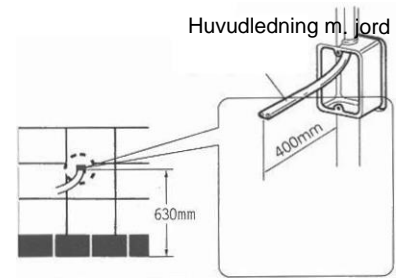


- Använd enkelfasad AC-strömförsörjning. (Får ej överstiga den angivna spänningen med mer än 10 %.)
- Använd en kabel på 2-2,5 mm² i tjocklek.

1

Anslutning av enheten.
Montera anslutningsdosan i väggen och anslut strömkabeln (grön/gul).

En väggdosa ska användas eftersom kabeln annars sitter i vägen, då väggbeslaget sitter tätt mot väggen.

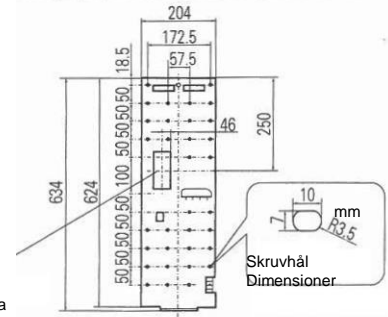
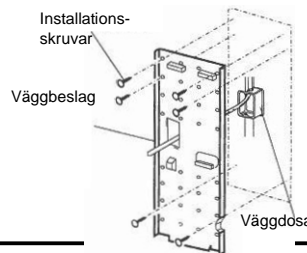


2

Montera väggbeslaget på väggen med de 6 installationsskruvarna.

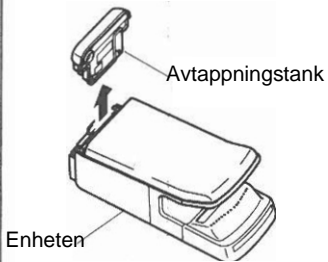
Använd expanderplugg vid behov.

- Försäkra dig om att väggen kan bära apparatens vikt.

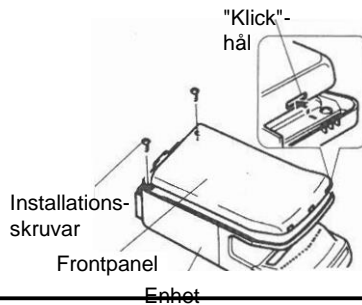


3

1. Ta bort avtappningstanken.

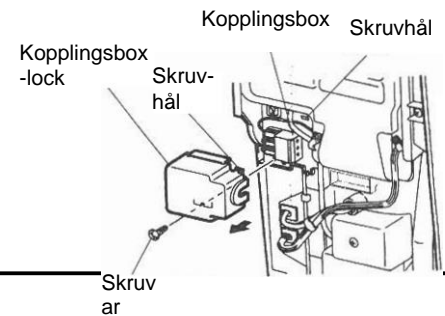


2. Ta bort frontpanelen



3. Ta bort kopplingsboxens lock

Ta bort de 2 skruvarna på locket och montera av locket.

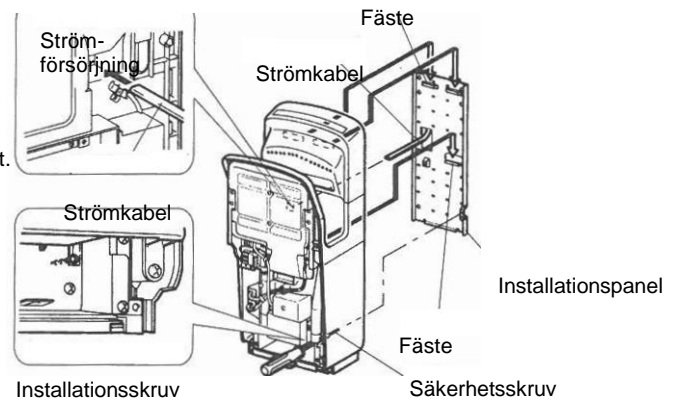


4

Användning av separat strömkabel

Denna apparat är försedd med stickkontakt från fabriken. Använd följande tillvägagångssätt om du vill använda en separat strömkabel.

(1) Dra kabeln genom hålet på enhetens baksida, montera installationspanelen på baksidan av enheten med hjälp av de 3 fästena och skruva i säkerhetsskruven igen i nedersta högra hörnet. Se till att enheten hänger korrekt i fästet på installationspanelen. Annars kommer inte säkerhetsskruven kunna monteras.

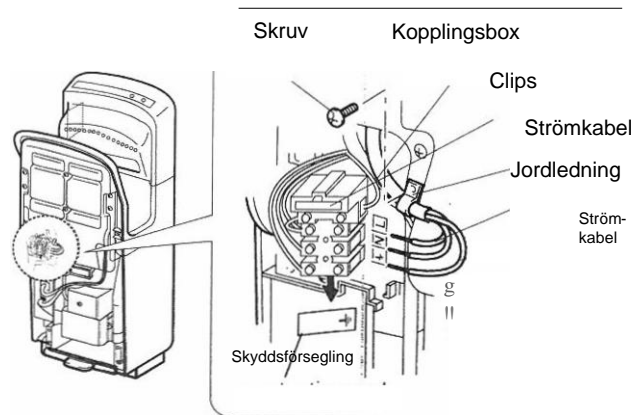


Installation

5

Anslutning av kopplingsboxen (Obs: ingen polaritet)

- (1) Avisolera kablarna enligt figur 1.
- (2) Öppna skruvarna på kopplingsboxen och anslut strömkabeln.
- (3) Ta bort skyddsförseglingen på kopplingsboxen innan den ansluts till jord.
- (4) Skruva i skruvarna igen och se till att kabeln sitter ordentligt fast.
- (5) Fäst strömkabeln med hjälp av clipsen till höger om kopplingsboxen.



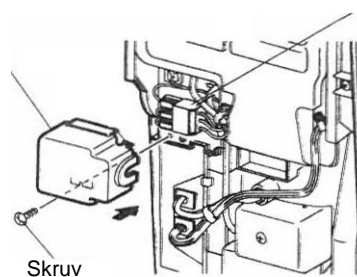
6

Sätt på kopplingsboxens lock

- (1) Sätt på locket igen så att det passar i hålen. Skruva i skruven igen.
- (2) Se till att inga kablar sitter i kläm. Frontpanelen kan inte sättas på igen om det finns kablar framför kopplingsboxen. Flytta alla kablar till höger om kopplingsboxen.

Kopplingsboxlock

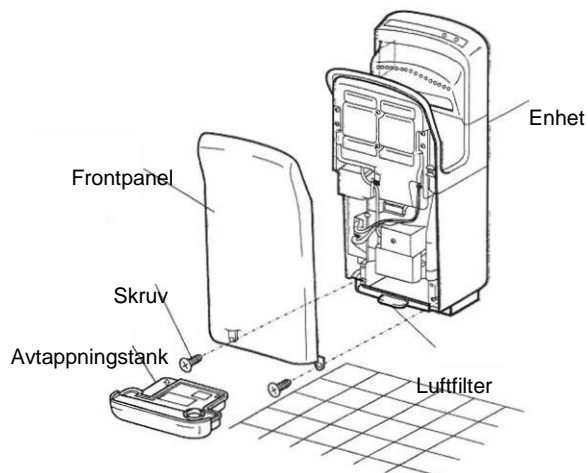
Kopplingsbox



7

1. Sätt på frontpanelen

- (1) Skjut in panelen via de 3 hållarna i toppen.
- (2) Montera de 2 skruvarna.
2. Sätt i avtappningstanken.
3. Se till att luftfiltret är korrekt isatt.



Test Run

Steg	Kontroll	Resultat
1	Inspektera strömförsörjningens spänning	Använd korrekt spänning för produkten
2	Slå på huvudströmmen	
3	Slå på apparaten	Lyser strömlampan?
4	Torka händerna	Blåser handtorken?
5	Syna apparaten	Vibrerar enheten? Låter den konstigt?

* Slå inte på enheten när den är öppen

* Om felindikeringslampan blinkar eller lyser ska enheten stängas av tills lampan släcks (ca 40 sekunder).

Innehåll

Jet-Dryer II	1 st.
Väggbeslag	1 st.
5 mm flexrör	6 st.
5 x 30 skruvar + pluggar	6 st.
Bruksanvisning	1 st.
Klistermärke	1 st.
2 mm insexnyckel	1 st.

THERMEX SCANDINAVIA A/S SERVICEAVD.

Famvej 30 • 9800 Hjørring • Danmark

Tel: 98 92 62 33 • Fax: 98 92 60 04

E-post: info@thermex.dk

THERMEX SCANDINAVIA AB

Importgatan 12 A • S-422 46 Hisings Backa

Tel: 031 340 82 00 • Fax: 031 26 33 90

E-post: info@thermex.se • www.thermex.se

THERMEX SCANDINAVIA S.A.U.

C/NoidelSuere,42 • 08840 Viladecans

Tel: 93 637 30 03 • Fax: 93 637 29 02

E-post: info@thermex.es • www.thermex.es

Thermex Scandinavia AS

Lørenskogveien 75 • 1470 LØRENSKOG

Tel: +47 22 21 90 2

E-post: www.thermex.no • info@thermex.no

